



**EIROPADOMES  
PRIEKŠSĒDĒTĀJS**



Briseļē, 2012. gada 18. oktobrī  
(OR. en)  
196/12  
PRESSE 440  
PR PCE 167

### **Eiropadomes priekšsēdētāja Hermaņa Van Rompeja atklāšanas uzruna**

Dārgie kolēģi! Esiet sveicināti! Šajā Eiropadomes sanāksmē mūs sagaida nozīmīgs darbs saistībā ar bankām, nodarbinātību un izaugsmi. Mēs varam sākt darbu, atceroties patīkamo vēsti no Oslo, atceroties Eiropas mērķi un galveno sasniegumu – nodrošināt kontinentam mieru un izlīgumu.

Nobela Miera prēmijas piešķiršana Eiropas Savienībai ir liels pagodinājums visām mūsu valstīm, visām mūsu iestādēm un galvenokārt visiem mūsu iedzīvotājiem. Izdzirdot šo ziņu, daudzi jutās aizkustināti un lepni. Lepni par to, ka visa plašā pasaule atzīst veidu, kā mēs Eiropā dzīvojam kopā – mēs esam sabiedrība, kas ir "vienota dažādībā", mūs raksturo demokrātijas un cilvēktiesību kopējas vērtības.

Šodien es gribētu paust cieņu mūsu priekšgājējiem, kuri pēc Otrā pasaules kara varonīgi ķērās pie darba, un tiem, kuri vēlāk neatlaidīgi strādāja savās valstīs, lai arī tās varētu pievienoties šim kopīgajam piedzīvojumam. Mūsu kopīgais uzdevums ir turpināt viņu iesākto.

Šobrīd mēs saskaramies ar nopietnām grūtībām, taču atmiņas par to, ka šķēršļi, kas bija jāpārvar Eiropas veidotājiem, atklāti sakot, bija vēl biedējošāki, ļauj mums skatīties nākotnē ar pārliecību. Viņiem bija no jauna jāveido kontinents, ko bija sagrāvusi vardarbība un diktatūras, un viņi panāca iecerēto. Viņu drosme un valstiskā stāja ir pastāvīgas iedvesmas avots.

Tādēļ uzlūkosim šo Nobela prēmiju kā atzinību par lielu, kopīgu pasākumu un kā spēcīgu aicinājumu saglabāt Eiropu nākamajai paaudzei kā miera, progresa un pārticības kontinentu.

---

## **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRISELE Tālrunis: +32 (0)2 281 6319 Fakss: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>